

Das ist doch unhöflich!

Așa ceva e nepoliticos!

TABEL SINOPTIC

Ce trebuie să știți

1. **sein** + *adjectiv*

Ich bin müde. / Das ist unhöflich.

2. *particula* **doch**

doch nu schimbă sensul unui enunț ci numai îl nuanțează, de exemplu îl întărește: Das ist doch unhöflich.

Puteți spune:

Dacă vreți să aprobați sau să negați ceva:

Ja. / Nein.

Dacă vreți să mulțumiți sau să cereți ceva:

Danke. / Bitte.

Dacă vreți să vă scuzați:

Entschuldigung!/
Entschuldigen Sie bitte!

Dacă vreți să spuneți părerea:

Ich bin erstaunt.
Du bist unhöflich.
Das ist doch unhöflich.

Andreas duce berea comandată în camera domnului Dr. Thürmann. Acesta e uimit de faptul că a fost tutuit și îi dă de înțeles lui Andreas că așa ceva e nepoliticos.

(Cineva bate la ușă.)

Thürmann: Ja? Bitte?

Andreas: Ihr Bier bitte.

Thürmann: Danke. Sie sind doch der Portier, oder?

Andreas: Ja.

Thürmann: Also – ich bin, ja, ich bin erstaunt. Warum sagen Sie ,du'?

Andreas: Wer? Ich?

Thürmann: Nein, nein, nein. Das ist doch unhöflich, junger Mann!

Andreas: Entschuldigung! Entschuldigen Sie bitte!

Dr. Thürmann spune, pe jumătate în glumă pe jumătate în serios, că Andreas e un ghiduş. După aceea, fiind obosit, Dr. Thürmann îi dă de înțeles lui Andreas că poate să plece.

Thürmann: Sie sind wohl ein Witzbold?
Andreas: Witzbold?
Ex: Nein. Ein Kobold! Ich bin ein Kobold.
Thürmann: Ach was – ein Kobold oder ein Witzbold oder – ich bin müde.
 Gute Nacht.
Andreas: Gute Nacht, Herr Dr. Thürmann.

În fine, Andreas poate să-i spună lui Ex că s-a comportat nepoliticos.

Andreas: Ex? Ex?
Ex: Ja? Bitte?
Andreas: Also – du bist unhöflich.
Ex: Ich? Unhöflich?
Andreas: Ja, du!
Ex: Entschuldigung, ich . . .
Andreas: Das ist doch unhöflich: „Und wer bist du?“
Ex: Ich bin müde.
Andreas: Nein, du bist ein Kobold.

WÖRTER UND WENDUNGEN

CUVINTE ȘI EXPRESII

ja
 Ihr Bier
 danke
 Das ist doch unhöflich!
 oder
 also
 erstaunt
 Warum?
 sagen
 nein
 unhöflich
 junger Mann
 Entschuldigen Sie bitte!
 Sie sind wohl ein Witzbold?
 der Witzbold
 der Kobold
 müde
 Gute Nacht.

da
berea dumneavoastră
mulțumesc
Așa ceva e nepoliticos!
sau
deci, așadar
uimit, mirat
de ce?
a spune
nu
nepoliticos
tînăr
Scuzați, vă rog!
Sînteți poate un ghiduș?
ghiduș, glumeț, mucalit
spiriduș
obosit
Noapte bună!

ÜBUNGEN

EXERCITII

1 *Întăriți sensul propozițiilor de mai jos introducând particula doch.*

1. Sie sind der Portier? Sie sind doch der Portier?
2. Das ist unhöflich. _____
3. Ich bin erstaunt. _____
4. Das ist Andreas Schäfer. _____
5. Das ist ein Taxi. _____

2 *Cine pronunță propozițiile în cursul dialogurilor? Marcați pătratul corespunzător.*

	Dr. Thürmann	Andreas	Ex
1. Ihr Bier bitte.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Sie sind doch der Portier?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Warum sagen Sie ,du'?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ich bin ein Kobold.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Du bist unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Entschuldigen Sie bitte!	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Das ist doch unhöflich.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

3 *Completați propozițiile folosind cuvintele unhöflich, müde, erstaunt.*

1. Das ist _____.
2. Dr. Thürmann ist _____.
3. Er ist _____.

4 *Completați cu verbele corespunzătoare.*

1. Sie _____ doch der Portier, oder?
2. Warum _____ Sie ,du'?
3. Das _____ doch unhöflich.
4. Sie _____ wohl ein Witzbold?
5. Nein. Ich _____ ein Kobold.
6. Ex, du _____ unhöflich.
7. Nein, ich _____ müde.